



**UNIVERSITATEA "DUNĂREA DE JOS" GALAȚI**  
**FACULTATEA DE LITERE**  
**DEPARTAMENTUL DE LIMBA ȘI LITERATURA FRANCEZĂ**  
Adresa: Galați, Al. I. Cuza, 35, 800010  
Nr. telefon: 0336.130217 / Fax: 0236.412100

**PROGRAMA ANALITICĂ**  
**Disciplina: LIMBI MODERNE- LIMBA FRANCEZĂ**

**A. Locul disciplinei în planul de învățământ:**

Anul de studiu	Anul I				Total ore		Forme de verificare		Nr. credite		Cod disciplină
	Sem. I		Sem. II						Sem. I	Sem. II	
	C	S	C	S	C	S					
Nr. ore	-	28	-	28	-	56	V	V	2	2	1303.1OB07C

**B. Obiectivele disciplinei:**

- Descrierea structurilor ipotetice și a sistemului gramatical al limbii franceze, utilizarea acestora în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală în limbajul medical de specialitate
- Consolidarea cunoștințelor de limba franceză generală și cu aplicabilitate la discursul specializat  
Prin cunoștințele și abilitățile dobândite, absolventul va fi capabil:
  - Să citească fluent
  - Să înțeleagă ideile principale ale unui text sau mesaj audio
  - Să răspundă la întrebări pe baza lor sau pe alte subiecte de interes general, folosind un vocabular de nivel mediu și fără greșeli mari la nivelul organizării discursului și al folosirii structurilor gramaticale necesare comunicării
  - Să cunoască un număr satisfăcător de termeni specifici domeniului
  - Să cunoască un număr satisfăcător de termeni specifici domeniului

**C. Metode de predare – învățare:**

- Prelegerea, explicația, dezbateră, integrarea mijloacelor audio-vizuale
- Problematizarea și învățarea prin descoperire
- Metode de lucru în grup și individuale
- Studiul bibliografiei și a tratatelor de specialitate

**D. Forme și metode de evaluare:**

- Test de verificare tip sinteză - **80%**
  - înțelegerea textului ( traducere text de limbă franceză generală, traducere text de limbă franceză de specialitate, lectură de text)
  - cunoștințe de gramatică (identificarea formei gramaticale corecte)
- Promovarea evaluării este obligatorie pentru promovabilitatea examenului final
- Aprecierea activității studentului în timpul stagiului (frecvență, barem, cunoștințe teoretice disciplină) – **20%**

**E. Conținutul cursului / număr de ore pentru fiecare temă:**

-

**F. Conținutul lucrărilor practice / număr de ore pentru fiecare temă:**

**SEMESTRUL I**

1. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: Relations avec les Français: Arrogance. /2 ore
2. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: Mode de conversation /2 ore
3. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație /2 ore franceză: Langues étrangères. Priorité aux diplômés. /2 ore
4. Comunicare profesională: Profession médecin /2 ore
5. Comunicare profesională: Patients et médecins /2 ore
6. Comunicare profesională: Les médicaments /2 ore
7. Comunicare profesională: Vaccins et examens médicaux /2 ore
8. Practicarea limbii franceze: Ortografie /2 ore
9. Practicarea limbii franceze: Gramatică. /2 ore
10. Practicarea limbii franceze: Vocabular. /2 ore
11. Practicarea limbii franceze: Conjugare. /2 ore
12. Practicarea limbii franceze: Stil. /2 ore
13. Recapitulare /2 ore
14. Evaluare /2 ore

**SEMESTRUL II**

1. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: La France. La France et l'Europe. La mode et le luxe. /2 ore
2. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: La France dans le monde. /2 ore
3. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: L'exception française. /2 ore
4. Comunicare profesională: Travailler à l'hôpital /2 ore
5. Comunicare profesională: Les urgences /2 ore
6. Comunicare profesională: Les médicaments /2 ore
7. Comunicare profesională: L'hospitalisation en chirurgie cardiaque /2 ore
8. Comunicare profesională: La vision /2 ore
9. Practicarea limbii franceze: Gramatică. /2 ore
10. Practicarea limbii franceze: Vocabular. /2 ore
11. Practicarea limbii franceze: Conjugare. /2 ore
12. Practicarea limbii franceze: Stil. /2 ore
13. Recapitulare /2 ore
14. Evaluare /2 ore

**G. Bibliografie de elaborare a seminarului**

1. Vasile Savin, Cornelia Silvia Savin, Dicționar medical roman-francez, Editura Medicală, 2018
2. Mioara Codleanu, Interactions verbales et traduction. Domaine roumain-français/français-roumain, Editura universitară, 2017
3. Garnier Delamare, Dictionnaire illustre des termes de médecine, 32E Edition, Editura Maloine, 2017
4. Ionica I Stavarache, Antonela-Olivia Stavarache, Ghid practic de Franceza medicală - Bone Sante –Editura PIM, 2016
5. Martin Dietrich Glessgen, Lingvistica romanică. Domenii și metode în lingvistica franceză și romanică, Editura universității Alexandru Ioan Cuza, Iași, 2014
6. Anca Benea, Dicționar francez-român, Editura Eduard, 2014
7. M. Mandelbrojt-Sweeney, Eileen Sweeney, Limba franceză pentru medici și asistenți, Editura Polirom, Iași, 2014
8. Heather McCoy, Easy French Phrase Book, Editura Dover, 2012

9.Milcu Marilena, Histoire de la langue francaise: Cours universitaire, Editura universitară, 2011

**H. Bibliografie minimala pentru studenti**

Anca Benea, Dicționar francez-român, Editura Eduard, 2014

*Data aprobării programei analitice în departament*

**10.09.2018**

**Semnătura directorului de departament**

Conf. Univ. Dr. Gurău Gabriela

